



Castidad

TAREFAS DO ALUNO

Copiar texto. Quando possível, copie o primeiro parágrafo do texto.

Marcar palavras iguais e parecidas. Esta tarefa deve ser realizada antes da leitura e tradução do texto. Olhe para o texto e marque todas as palavras iguais e parecidas com as palavras da língua portuguesa.

Ler e traduzir: Leia o texto abaixo e o traduza. A tradução pode ser realizada no seu caderno, no seu computador ou mentalmente.

Montar vocabulário. Anote no seu caderno (ou outro local de sua preferência) todas as palavras que não conseguiu entender no momento da leitura. Anote também o significado dessas palavras.



TEXTO

Castidad

La castidad es una **conducta de templanza que toma un individuo sobre el control de los actos y placeres sexuales.**

La palabra castidad deriva del latín *castitas*, que se refiere a "casto". Entre los sinónimos que se pueden emplear para referirse a castidad están las palabras honra, pureza, pudor, decoro o virginidad. Lo contrario a castidad se denomina como lujuria, sensualidad o impureza.

La castidad también se refiere a la **abstención del apetito sexual** que deben tener las parejas **antes del matrimonio.**

Sin embargo, la castidad es una actitud que las personas pueden tomar de manera libre e independiente como parte fundamental de su vida. Estos individuos destacan por tener una integridad sólida al mantener su postura y, anteponer a los deseos sexuales otras actividades importantes que son importantes para el desarrollo personal.

Esta actitud puede ser considerada como un ejemplo de que las personas son capaces de controlar sus deseos carnales enfocándose en otras áreas importantes de sus vidas, de esta manera se evita el libertinaje y la promiscuidad.

Por otra parte, la castidad tiene una connotación diferente si se trata a partir de lo estipulado en las diversas creencias religiosas, en la cuales suele ser una imponencia.

Para los cristianos la castidad es una virtud que poseen las personas capaces de controlar sus deseos sexuales y elevar su energía espiritual.

Es decir, la persona casta en el cristianismo es aquella capaz de dominar su voluntad, sentimientos, inteligencia, decisiones, integrando su



sexualidad, a fin de actuar de manera responsable y sin lastimar a los demás.

La castidad es el **dominio y conocimiento de nuestro ser**, cuidar la moral, vivir de manera prudente, ser fiel a nuestros sentimientos y a quienes queremos.

Fuente: <https://www.significados.com/castidad/> (adaptado)



TEXTO – TRADUÇÃO LIVRE

Castidad

Castidade

La castidad es una **conducta de templanza que toma un individuo sobre el control de los actos y placeres sexuales.**

A castidade é um conduta de temperança que toma um indivíduo sobre o controle dos atos e prazeres sexuais.

La palabra castidad deriva del latín *castitas*, que se refiere a “casto”. Entre los sinónimos que se pueden emplear para referirse a castidad están las palabras honra, pureza, pudor, decoro o virginidad. Lo contrario a castidad se denomina como lujuria, sensualidad o impureza.

A palavra castidade deriva do latim *castitas*, que se refere a “casto”. Entre os sinônimos que se podem empregar para se referir à castidade estão as palavras honra, pureza, pudor, decoro ou virgindade. O contrário à castidade se denomina como luxúria, sensualidade ou impureza.

La castidad también se refiere a la **abstención del apetito sexual** que deben tener las parejas **antes del matrimonio.**

A castidade também se refere à abstinência do apetite sexual que devem ter os casais antes do matrimônio.



Sin embargo, la castidad es una actitud que las personas pueden tomar de manera libre e independiente como parte fundamental de su vida. Estos individuos destacan por tener una integridad sólida al mantener su postura y, anteponer a los deseos sexuales otras actividades importantes que son importantes para el desarrollo personal.

No entanto, a castidade é uma atitude que as pessoas podem tomar de maneira livre e independente como parte fundamental de sua vida. Esses indivíduos destacam por ter uma integridade sólida ao manter sua postura e antepor aos desejos sexuais outras atividades importantes que são importantes para o desenvolvimento pessoal.

Esta actitud puede ser considerada como un ejemplo de que las personas son capaces de controlar sus deseos carnales enfocándose en otras áreas importantes de sus vidas, de esta manera se evita el libertinaje y la promiscuidad.

Esta atitude pode ser considerada como um exemplo de que as pessoas são capazes de controlar seus desejos carnis focando-se em outras áreas importantes de suas vidas, desta maneira se evita a libertinagem e a promiscuidade.

Por otra parte, la castidad tiene una connotación diferente si se trata a partir de lo estipulado en las diversas creencias religiosas, en la cuales suele ser una imponencia.

Por outra parte, a castidade tem uma conotação diferente quando se trata a partir daquilo estipulado nas diversas crenças religiosas, nas quais costuma ser uma imposição.



Para los cristianos la castidad es una virtud que poseen las personas capaces de controlar sus deseos sexuales y elevar su energía espiritual.

Para os cristãos a castidade é uma virtude que possui as pessoas capazes de controlar seus desejos sexuais e elevar sua energia espiritual.

Es decir, la persona casta en el cristianismo es aquella capaz de dominar su voluntad, sentimientos, inteligencia, decisiones, integrando su sexualidad, a fin de actuar de manera responsable y sin lastimar a los demás.

É dizer, a pessoa casta no cristianismo é aquela capaz de dominar sua vontade, sentimentos, inteligência, decisões, integrando sua sexualidade, a fim de atuar de maneira responsável e sem prejudicar aos demais.

La castidad es el **dominio y conocimiento de nuestro ser**, cuidar la moral, vivir de manera prudente, ser fiel a nuestros sentimientos y a quienes queremos.

A castidade é o domínio e conhecimento do nosso ser, cuidar da moral, viver de maneira prudente, ser fiel aos nossos sentimentos e quem amamos.